**Teilrevision Epidemiengesetz (EpG; SR 818.101)**

**Antwortformular zur Vernehmlassung vom 29. November 2023 – 22. März 2024**

**Stellungnahme von**

|  |  |
| --- | --- |
| Name / Firma / Organisation / Amt / Kanton: |  |
| Abkürzung: |  |
| Adresse: |  |
| Kontaktperson: |  |
| Telefon: |  |
| E-Mail: |  |
| Datum: |  |
| Gegebenenfalls: Stellungnahme erstellt in Zusammenarbeit mit: |  |

Sehr geehrte Damen und Herren

Dieses Antwortformular bezieht sich auf die Vernehmlassungsvorlage zur Änderung des Epidemiengesetzes (EpG) sowie den dazugehörigen erläuternden Bericht mit Stand vom 29. November 2023. Die Vernehmlassungsunterlagen können über diese Internetadresse bezogen werden: [Vernehmlassungen laufend (admin.ch)](https://www.fedlex.admin.ch/de/consultation-procedures/ongoing).

Mit der Verwendung dieses Antwortformulars helfen Sie uns, Ihre Rückmeldungen systematisch aufzunehmen und richtig einzuordnen. Das Formular erlaubt Ihnen,

* die Vernehmlassungsvorlage als Ganzes zu beurteilen,
* inhaltlich eng verwandte Artikel als Ganzes zu beurteilen,
* alle Artikel der Vernehmlassungsvorlage einzeln zu kommentieren,
* dazu Stellung zu nehmen, ob im Epidemiengesetz eine gesetzliche Grundlage für den Betrieb von digitalen Contact-Tracing Apps geschaffen werden soll.

Bitte fügen Sie dafür Ihre Antworten in die entsprechenden Antwortfelder ein.

**Wichtige Hinweise:**

1. Der Text in den Antwortfeldern kann nicht formatiert werden (z. B. nicht fett hervorgehoben oder durchgestrichen werden). Bitte formulieren Sie daher z. B. Anpassungswünsche an Artikeln explizit.
2. Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular als **Word**-Dokument bis am **22.** **März 2024** gleichzeitig an folgende E-Mail-Adressen: **revEpG@bag.admin.ch,** **gever@bag.admin.ch.**
3. Für Rückfragen und allfällige Informationen steht Ihnen das Projektteam Revision EpG unter revEpG@bag.admin.ch gerne zur Verfügung.

**Vielen Dank für Ihren wertvollen Beitrag zur Teilrevision des EpG!**

Gliederung

[1. Beurteilung der Vernehmlassungsvorlage als Ganzes](#_Toc152081495)

[2. Beurteilung der einzelnen, im EpG geänderten Artikel](#_Toc152081496)

[A. Ersatz von Ausdrücken, Art. 2-3 (Zweck, Begriffe)](#_Toc152081497)

[B. Art. 5a-8 (besondere Gefährdung, besondere Lage, Vorbereitungsmassnahmen)](#_Toc152081498)

[C. Art. 11-17 (Überwachungssysteme, Meldungen, Laboratorien)](#_Toc152081499)

[D. Art. 19-19a (Verhütung in Einrichtungen, Verhütung Antibiotika-Resistenzen)](#_Toc152081500)

[E. Art. 20-24a (Impfungen, Durchimpfungsmonitoring)](#_Toc152081501)

[F. Art. 33-43 (Massnahmen gegenüber Personen, im Personenverkehr)](#_Toc152081502)

[G. Art. 44-44d (Versorgung mit wichtigen medizinischen Gütern, Gesundheitsversorgung)](#_Toc152081503)

[H. Art. 47-49b (Sonstige Massnahmen im Bereich Bekämpfung)](#_Toc152081504)

[I. Art. 50-52 (Finanzhilfen, Beiträge, Entschädigung)](#_Toc152081505)

[J. Art. 53-55 (Organe Kantone und Bund)](#_Toc152081506)

[K. Art. 58-69 (Datenbearbeitung, nationale Informationssysteme)](#_Toc152081507)

[L. Art. 70a-70f (Finanzhilfen an Unternehmen aufgrund von Massnahmen nach Art. 6c oder 7)](#_Toc152081508)

[M. Art. 74-74h (Kostenübernahme für wichtige medizinische Güter)](#_Toc152081509)

[N. Art. 75-81b (Vollzug durch Bund, Kantone, Armee; Zusammenarbeit)](#_Toc152081510)

[O. Art. 82-84a (Strafbestimmungen)](#_Toc152081511)

[3. Beurteilung der Änderung weiterer Erlasse (OBG, MG, HMG)](#_Toc152081512)

[4. Schaffung einer gesetzlichen Grundlage für digitale Contact-Tracing Apps?](#_Toc152081513)

[5. Weitere Rückmeldungen](#_Toc152081514)

# Beurteilung der Vernehmlassungsvorlage als Ganzes

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Inhalten der Vernehmlassungsvorlage einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |
| **Erläuterung:**  *Bitte erläutern Sie Ihren Gesamteindruck. Rückmeldungen zu einzelnen Artikeln können weiter unten erfasst werden.* | | | |

# Beurteilung der einzelnen, im EpG geänderten Artikel

## Ersatz von Ausdrücken, Art. 2-3 (Zweck, Begriffe)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit dem Ersatz von Ausdrücken und den Artikeln 2-3 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Rückmeldungen zum Ersatz von Ausdrücken:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **2** |  |  |
| **3** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 5a-8 (besondere Gefährdung, besondere Lage, Vorbereitungsmassnahmen)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 5a-8 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar?*  *Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **5a** |  |  |
| **6** |  |  |
| **6a** |  |  |
| **6b** |  |  |
| **6c** |  |  |
| **6d** |  |  |
| **8** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 11-17 (Überwachungssysteme, Meldungen, Laboratorien)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 11-17 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar?*  *Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **11** |  |  |
| **12** |  |  |
| **12a** |  |  |
| **13** |  |  |
| **13a** |  |  |
| **15** |  |  |
| **15a** |  |  |
| **15b** |  |  |
| **16** |  |  |
| **17** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 19-19a (Verhütung in Einrichtungen, Verhütung Antibiotika-Resistenzen)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 19-19a einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **19** |  |  |
| **19a** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 20-24a (Impfungen, Durchimpfungsmonitoring)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 20-24a einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **20** |  |  |
| **21** |  |  |
| **21a** |  |  |
| **24** |  |  |
| **24a** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 33-43 (Massnahmen gegenüber Personen, im Personenverkehr)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 33-43 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **33** |  |  |
| **37a** |  |  |
| **40** |  |  |
| **40a** |  |  |
| **40b** |  |  |
| **41** |  |  |
| **43** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 44-44d (Versorgung mit wichtigen medizinischen Gütern, Gesundheitsversorgung)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 44-44d einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **44** |  |  |
| **44a** |  |  |
| **44b** |  |  |
| **44c** |  |  |
| **44d** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 47-49b (Sonstige Massnahmen im Bereich Bekämpfung)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 47-49b einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **47** |  |  |
| **49a** |  |  |
| **49b** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 50-52 (Finanzhilfen, Beiträge, Entschädigung)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 50-52 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **50** |  |  |
| **50a** |  |  |
| **51** |  |  |
| **51a** |  |  |
| **52** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 53-55 (Organe Kantone und Bund)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 53-55 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **53** |  |  |
| **54** |  |  |
| **55** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 58-69 (Datenbearbeitung, nationale Informationssysteme)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 58-69 einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **58** |  |  |
| **59** |  |  |
| **60** |  |  |
| **60a** |  |  |
| **60b** |  |  |
| **60c** |  |  |
| **60d** |  |  |
| **62a** |  |  |
| **69** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 70a-70f (Finanzhilfen an Unternehmen aufgrund von Massnahmen nach Art. 6c oder 7)

|  |  |
| --- | --- |
| **Massnahmen, welche der Bund während der besonderen oder der ausserordentlichen Lage ergreift, können für Unternehmen mit Umsatzeinbussen verbunden sein. Soll im EpG eine gesetzliche Grundlage dafür geschaffen werden, dass der Bund betroffene Unternehmen mit Finanzhilfen unterstützen kann?** | |
| Es soll keine gesetzliche Grundlage geschaffen werden.  *(bitte unten erläutern und auch die nachfolgende Frage beantworten)* | Es soll eine gesetzliche Grundlage geschaffen werden.  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |
| **Erläuterung:** | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Falls aus Ihrer Sicht im EpG eine gesetzliche Grundlage für solche Finanzhilfen geschaffen werden soll, inwieweit sind Sie mit den konkreten Inhalten der Art. 70a-70f einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar?*  *Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **70a** |  |  |
| **70b** |  |  |
| **70c** |  |  |
| **70d** |  |  |
| **70e** |  |  |
| **70f** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 74-74h (Kostenübernahme für wichtige medizinische Güter)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 74-74h einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **74** |  |  |
| **74a** |  |  |
| **74b** |  |  |
| **74c** |  |  |
| **74d** |  |  |
| **74e** |  |  |
| **74f** |  |  |
| **74g** |  |  |
| **74h** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 75-81b (Vollzug durch Bund, Kantone, Armee; Zusammenarbeit)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 75-81b einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **75** |  |  |
| **77** |  |  |
| **80** |  |  |
| **81a** |  |  |
| **81b** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

## Art. 82-84a (Strafbestimmungen)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Artikeln 82-84a einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **82** |  |  |
| **83** |  |  |
| **84** |  |  |
| **84a** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

# Beurteilung der Änderung weiterer Erlasse (OBG, MG, HMG)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Inwieweit sind Sie mit den Änderungen in den anderen Erlassen einverstanden?** | | | |
| Vollständig  einverstanden | Mehrheitlich  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Teilweise  einverstanden  *(bitte unten erläutern)* | Nicht einverstanden  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Art.** | **Rückmeldungen**  *Womit sind Sie (nicht) einverstanden? Was ist allenfalls unklar? Bitte möglichst Absatz/Buchstabe angeben.* | **Gegebenenfalls konkrete  Anpassungsvorschläge** |
| **1 OBG** |  |  |
| **35 MG** |  |  |
| **9a HMG** |  |  |
| Sonstige Rückmeldungen zu dieser Artikelgruppe: | | |

# Schaffung einer gesetzlichen Grundlage für digitale Contact-Tracing Apps?

|  |  |
| --- | --- |
| **Soll im Epidemiengesetz eine Regelung für den Betrieb von «digitalen Contact-Tracing Apps» (analog SwissCovid App) vorgesehen werden?**  Das SwissCovid App-System wurde im Auftrag des Bundes entwickelt. Auch die umliegenden Länder (im EU-Raum) haben ähnliche Systeme wie unsere «SwissCovid App» entwickelt und vorangetrieben. Die Vernehmlassungsvorlage enthält derzeit keine Regelung zu digitalen Contact-Tracing Apps. Mit einer entsprechenden gesetzlichen Grundlage im EpG hätte der Bund die Möglichkeit, weiterhin solche Contact-Tracing Apps zu entwickeln und zu betreiben. Dies wäre mit entsprechenden Kostenfolgen für die Entwicklung und den Betrieb verbunden. | |
| Es soll keine gesetzliche Grundlage geschaffen werden.  *(bitte unten erläutern)* | Es soll eine gesetzliche Grundlage geschaffen werden.  *(bitte unten erläutern)* |
|  |  |
| **Erläuterung:** | |

# Weitere Rückmeldungen

|  |
| --- |
| **Gibt es weitere Punkte, die Sie uns bezüglich der Teilrevision des EpG mitteilen möchten?** |
|  |

**Wir danken Ihnen herzlich für das Ausfüllen dieses Antwortformulars!**